

Distr.: General
21 October 2010
Arabic
Original: English



بلاغ رسمي صادر عن الجلسة ٦٤٠٨ (المغلقة) لمجلس الأمن

المعقودة كجلسة خاصة في المقر، بنيويورك، يوم الخميس ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، الساعة ١١/١٥

وفقا للمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البلاغ التالي عن طريق الأمين العام عوضا عن محضر حربي:

”نظر مجلس الأمن، في جلسته ٦٤٠٨، المعقودة كجلسة خاصة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، في البند المعنون ’الحالة في الصومال‘.

”وعملا بالقرار المتخذ في الجلسة ٦٤٠٧، نوه الرئيس بحضور معالي السيد يوسف حسن إبراهيم، وزير الخارجية في الحكومة الاتحادية الانتقالية في الصومال، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”وبناء على التفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجّه الرئيس الدعوة إلى ممثلي إثيوبيا وبوروندي، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”وعملا بالقرار المتخذ في الجلسة ٦٤٠٧، نوه الرئيس بحضور السيد رمضان لعمامرة، مفوض السلام والأمن في الاتحاد الأفريقي، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق وللمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.



”ووفقا لتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجّه الرئيس الدعوة إلى معالي السيد بيدرو سيرانو، رئيس وفد الاتحاد الأوروبي لدى الأمم المتحدة بالنيابة، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق وللمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”وأجرى أعضاء المجلس، ومعالي السيد يوسف حسن إبراهيم، وممثل بوروندي، والسيد رمضان لعمامرة، والسيد بيدرو سيرانو، والسيدة سوزانا مالكوروا، وكيالة الأمين العام لإدارة الدعم الميداني، واللواء نيثان موغيشا، قائد قوة بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، تبادلًا للآراء“.